

 • 鋰電回路이런이리은이달지않는곳에보관하십시오.
 • 充電기가카아되지마십시오.
 • 鋰電池溫도가배우높은환경이나기압이극히낮은환경에두지마십시오.
 • 鋰電기가상승되고가땀생전전경우또는단계에서열이올아있는경우, 鋰電池의사용을중지하십시오. 과방전을방지하기위해서 당에 한 번 정도鋰電池를충전할것을권장합니다.
 • 鋰電池를충전할때는제품설명서에서정지시킨사람을엄격히준수하십시오.
 • Lenovo 공인 수리점 또는 기술자는현지 법률 및 규정예바라Lenovo 鋰電池를재활용합니다.

충전식 내장 배터리 주의 사항

 • 위험
 • 충전식 내장 리튬 鋰電池를교체하지마십시오.
 • 鋰電池는Lenovo 공인 수리점 또는 기술자가교체해야합니다.
 • 鋰電池를충전할때는제품설명서에서정지시킨사람을엄격히준수하십시오.
 • Lenovo 공인 수리점 또는 기술자는현지 법률 및 규정예바라Lenovo 鋰電池를재활용합니다.

Norwegian

Sikkerhetsinformasjon

Driftstemperaturområdet for produktet er mellom 5 °C (41 °F) og 35 °C (95 °F).

Generell merknad om batteri

 FARE
 Batterier som leveres av Lenovo til bruk i produktet, er kompatibilitetstestet og må bare byttes ut med deler som er godkjent. Med unntak av batteriet som er oppgitt av Lenovo, dekkes ikke garantien batterier som er demontert eller endret.
 Følg trinn og håndtering av batteri kan føre til overoppheting, utslipp av væske eller eksplosjon. Seil unngår du skade:
 • Du må aldri forsøke å åpne, ta fra hverandre eller reparere batterier.
 • Ikke knus eller punkter batteriet.
 • Ikke korriger batteriet eller la det bli vått.
 • Hold batteriet utilgjengelig for barn.
 • Hold batteriet borte fra ild.
 • Ikke la batteriet ligge i et miljø med ekstremt høy temperatur eller et ekstremt lavt lufttrykk.
 • Slutt å bruke batteriet hvis det er skadet, eller hvis det lekker eller danner seg avleiringer på batterikontaktene. Vi anbefaler at du lader batteriene ontrønt én gang hver tredje måned for å unngå fullstendig utlading.
 • Ikke kast batteriet som vanlig avfall. Lever det til forhandleren, på en miljøstasjon eller ved et notak for spesialavfall.

Merknad for innebygd oppladbart batteri

 FARE
 • Ikke forsøk å bytte ut de interneoppladbare litium-batteriene.
 • Utskifting av batteri må utføres av et autorisert Lenovo-servicecenter eller en Lenovo-godkjent tekniker.
 • Lad batteriet kun i henhold til instruksjonene i produkt dokumentasjonen.
 • Autoriserte Lenovo-servicecenter eller teknikere resikulerer Lenovo-batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.

Polish

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Temperatura otoczenia dla produktu wynosi między 5°C (41°F) a 35°C (95°F).

Ogólne informacje o akumulatorze

 NIEBEZPIECZYSTWO
 Akumulatory dostarczane przez Lenovo przeznaczone do tego produktu zostały przetestowane w zakresie kompatybilności i mogą być zastąpione jedynie przez części zatwierdzone do wymiany. Z wyjątkiem akumulatora określonego przez firmę Lenovo, zdemontowany lub zmodyfikowany akumulator nie jest objęty gwarancją.
 Nieprawidłowe użytkowanie akumulatora może doprowadzić do przegrzania, wycieku płynu lub wybuchu. Aby uniknąć możliwych obrażeń:
 • Nie otwieraj, nie rozmontowuj ani nie serwisuj żadnego akumulatora.
 • Nie wolno zginać ani przebić akumulatora.
 • Nie wolno zwracać akumulatora ani wystawiać go na działanie wody lub innych płynów.
 • Akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
 • Nie należy wystawiać akumulatora na działanie ognia.
 • Nie wolno zostawiać akumulatora w miejscu, gdzie panuje bardzo wysoka temperatura lub skrajnie niskie ciśnienie powietrza.
 • Należy zaprzestać używania akumulatora, jeśli uległ uszkodzeniu lub jeśli pojawił się na nim wyciek lub osad. Zaleca się ładowanie akumulatorów co trzy miesiące w celu uniknięcia nadmiernej rozładownia.
 • Nie należy wyrzucać akumulatora do śmieci, który są wywożone na wysypisko. Podczas użyciaki akumulatora należy postępować zgodnie z miejscowymi przepisami.

Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów

 NIEBEZPIECZYSTWO
 • Nie wolno wymieniać wewnętrznych akumulatorów litowo-jonowych.
 • Akumulator może wymienić wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo.
 • Akumulator należy ładować ponownie ściśle według instrukcji zawartych w dokumentacji produktu.
 • Punkty serwisowe lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo poddają akumulatory przetrzaniu wórnemu zgodnie z lokalnymi przepisami.

Portuguese

Informações de segurança

O intervalo de temperatura de funcionamento do produto é de 5 °C (41 °F) a 35 °C (95 °F).

Aviso geral sobre a bateria

 PERIGO
 As baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto foram testadas quanto à compatibilidade e só devem ser substituídas por peças aprovadas. Com exceção da bateria especificada pela Lenovo, a garantia não cobre baterias desmontadas nem modificadas. A utilização abusiva ou o manuseamento incorreto da bateria pode causar sobreaquecimento, derramamento de líquido ou explosão. Para evitar eventuais lesões, execute o seguinte procedimento:
 • Não abra, não desmonte nem repare a bateria.
 • Não esmague nem perfure a bateria.
 • Não deixe que a bateria entre em curto-circuito nem a exponha ao contato com água ou outros líquidos.
 • Mantenha a bateria afastada das crianças.
 • Mantenha a bateria afastada de fontes de calor.
 • Não deixe a bateria num ambiente com temperatura extremamente elevada ou com pressão de ar extremamente baixa.
 • Pare de utilizar a bateria se esta estiver danificada ou se verificar qualquer descarregamento ou acumulação de materiais estranhos nos condutores da mesma. É recomendado o carregamento das baterias de três em três meses para evitar a sobrecarga das mesmas.
 • Não coloque a bateria em contêineres de lixo que se destinem a aterros sanitários. Deite fora a bateria de acordo com as leis ou regulamentações locais.

Aviso de bateria recarregável incorporada

 PERIGO
 • Não tente substituir as baterias de lítio recarregáveis internas.
 • A substituição da bateria tem de ser realizada por uma instalação de reparação autorizada da Lenovo ou por um técnico autorizado da Lenovo.
 • Recarregue a bateria exclusivamente de acordo com as instruções incluídas na documentação do produto.
 • As instalações de reparação ou os técnicos autorizados da Lenovo recidam baterias Lenovo de acordo com as leis e os regulamentos legais.

Romanian

Informații privind măsurile de siguranță

Intervalul temperaturi de funcționare pentru produs este între 5 °C și 35 °C.

Notificare generală privind bateria

 PERICOL
 Bateriile furnizate de Lenovo pentru produsul dumneavoastră au fost testate în ceea ce privește compatibilitatea și trebuie să fie înlocuite numai cu părți componente aprobate. Cu excepția bateriei specificate de Lenovo, o baterie demontată sau modificată nu este acoperită de garanție.
 Folosirea sau manipularea necorespunzătoare a bateriei poate duce la supraîncălzirea acesteia, la scurgerea lichidului sau la explozie. Pentru a evita accidentele, procedați după cum urmează:
 • Nu deschideți, nu demontați și nu reparați bateria.
 • Nu striviți și nu înțepați bateria.
 • Nu scurtcircuitați bateria și nu o expuneți la contactul cu apa sau alte lichide.
 • Țineți bateria la distanță de copii.
 • Țineți bateria la distanță de foc.
 • Nu lăsați bateria într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată sau într-un mediu cu presiune atmosferică extrem de scăzută.
 • Înlocuiți utilizarea bateriei dacă aceasta este deteriorată sau dacă observați scurgeri sau acumulări de materiale străine pe contactele acestora. Pentru a preveni supraîncălzirea bateriilor, recomandăm încărcarea acestora în mediu de aer condiționat.
 • Nu aruncați bateria într-un tomberon al cărui conținut este transportat la grăpa de gunoi. Atunci când aruncați o baterie, respectați legile sau regulamentele locale.

Avertisment privind bateria reincărcabilă încorporată

 PERICOL
 • Nu încercați să înlocuiți bateria reincărcabilă internă cu litiu.
 • Înlocuirea bateriei trebuie efectuată de către o unitate de service autorizată de Lenovo sau de către un tehnician.
 • La reincărcarea bateriei respectați cu strictețe instrucțiunile din documentația produsului.
 • Utilizați de service autorizate de Lenovo sau tehnicienii autorizați de Lenovo reciclați bateriile Lenovo conform legilor și reglementărilor locale.

Russian

Информация по технике безопасности

Рабочий диапазон температур для продукта — от 5 °C (41 °F) до 35 °C (95 °F).

Общие замечание об аккумуляторах

 ОПАСНО
 Аккумуляторы, поставляемые Lenovo для использования в вашем компьютере, проверены на совместимость, и заменять их следует только на такие же или другие источники питания, одобренные Lenovo. Действие гарантии распространяется только на аккумуляторы, входящие в список, составленный Lenovo. Не разбирайте и не модифицируйте аккумуляторы: действие гарантии не распространяется.
 В результате неправильного использования аккумулятор может перегреться, может произойти утечка жидкости или взрыв. Во избежание возможных травм соблюдайте указанные ниже инструкции.
 • Не вскрывайте, не разбирайте и не обслуживайте аккумулятор.
 • Не разбивайте и не протыкайте аккумулятор.
 • Не допускайте короткого замыкания аккумулятора и не допускайте контакта с водой и другими жидкостями.
 • Храните аккумулятор вдали от детей.
 • Храните аккумулятор вдали от источников огня.
 • Не оставляйте аккумулятор в среде с чрезмерно высокой температурой или чрезмерно низким атмосферным давлением.
 • Если аккумулятор перегрелся или вы заметили выброс из него каких-либо веществ или отложение посторонних материалов на контактах, прекратите пользоваться им. Для предотвращения переразряда аккумулятора мы рекомендуем заряжать его примерно один раз в три месяца.
 • Не выбрасывайте аккумулятор в мусорный бак, предназначенный для отправки на свалку. При утилизации аккумулятора соблюдайте местные законы и правила.

Замечание по встроенному аккумулятору